

Для немедленной публикации: 07.06.2019      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ЗАКЛЮЧЕНИИ ИСТОРИЧЕСКИ ВАЖНОГО СОГЛАШЕНИЯ С FMC CORPORATION ОБ УРЕГУЛИРОВАНИИ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ ПРЕТЕНЗИЙ**

*Одно из крупнейших соглашений штата об урегулировании экологических претензий потребует от корпорации FMC устранить нарушения и исторически значимое загрязнение в округе Ниагара (Niagara) и полностью возместит расходы штата в размере 31 млн долларов на очистку территорий*

*Соглашение предусматривает штрафные санкции в размере 2,4 млн долларов, а также выделение 1 млн долларов на экологический проект*

*Штат продолжает осуществлять надзор за комплексной очисткой территорий после десятилетий выбросов химических веществ с предприятия корпорации FMC в дер. Мидлпорт (Middleport)*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что в рамках крупнейшего в истории штата Нью-Йорк процесса по обеспечению исполнения экологического законодательства было достигнуто соглашение. Это соглашение требует от FMC Corporation очистить территорию её предприятия и прилегающие к нему области в дер. Миддлпорт (Middleport), округ Ниагара, от мышьяка и других опасных загрязняющих веществ. Оно также предусматривает штрафы в размере 2,4 млн долларов и выделение 1 млн долларов на реализацию экологического проекта на уровне общин.

«Когда здоровье наших общин оказывается под угрозой, мы активно преследуем тех, кто загрязняет окружающую среду, и привлекаем их к ответственности, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Штат уже сейчас прилагает все усилия для защиты населения от загрязнения, вызванного деятельностью FMC Corporation, и это всеобъемлющее соглашение требует, чтобы компания вернула налогоплательщикам миллионы долларов за выполненные ранее очистные работы и инвестировала еще сотни миллионов долларов до тех пор, пока эти работы не будут завершены».

**Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos):** «Это важное соглашение является крупнейшей победой экологического правосудия, а также крупнейшей победой строгого экологического законодательства штата Нью-Йорк, введенного в действие в целях охраны здоровья населения. Самое главное — это победа жителей общин округа Ниагара (Niagara), которым это соглашение обеспечивает очистку окружающей среды от загрязнения силами виновника загрязнения. Я горжусь настойчивостью, с которой талантливые сотрудники

Департамента охраны окружающей среды (DEC) упорно боролись за справедливость и требовали предоставления реального плана финансирования и завершения этой масштабной очистки».

Предприятие FMC Corporation в дер. Миддлпорт (Middleport) представляет собой завод площадью 103 акров (41,7 га), производящий пестицидные средства и упаковку. Ранее завод выпускал пестициды на основе мышьяка и другую химическую продукцию. Основным опасным загрязнителем на этом объекте является мышьяк: на самом объекте были обнаружены повышенные уровни содержания этого вещества, достигающие 60 000 миллионных долей (‰), а уровни загрязнения за пределами объекта составили приблизительно 4 000 миллионных долей (‰). Другие загрязняющие вещества включают хлористый метилен, такие пестициды как ДДТ, и другие органические и неорганические соединения.

Неконтролируемые ливневые стоки, наводнения, разливы жидкостей, утечки, сбросы, переливы и выпадения опасных веществ из атмосферы загрязняли донные отложения, поверхностные воды, почву и подземные воды на территории объекта и за ее пределами, включая жилые и коммерческие помещения и прилегающую территорию Центральной школы Роялтон-Хартланд (Royalton-Hartland Central School). Кроме того, загрязнение мигрировало и оказало негативное воздействие на многие километры ручьев и водопропускных труб, лежащих ниже объекта FMC, что нанесло вред птицам, рыбам и дикой природе в водосборных бассейнах рек Джеддо и Джонсон-Крик (Jeddo and Johnson Creek).

Предпринятые Департаментом охраны окружающей среды (DEC) правоприменительные меры предусматривают соглашение, которое требует проведения очистки всех загрязненных участков как на территории предприятия, так и за его пределами, и позволяет избежать затяжных и дорогостоящих судебных разбирательств, которые могли бы затормозить процесс очистки на многие годы. Действовавшее ранее Административное соглашение 1991 года с Агентством по охране окружающей среды США (U.S. Environmental Protection Agency, EPA) было отменено и заменено новым соглашением с Департаментом охраны окружающей среды (DEC), которое требует более тщательного подхода к решению проблемы воздействия мышьяка и других химических веществ на объект, жилые помещения, школу и природные ресурсы. Основные положения нового соглашения предусматривают следующее:

- FMC возместит штату расходы в размере 31 млн долларов, затраченные на мероприятия по очистке, которые проводились до конца 2018 года. Эти средства будут возвращены в программу «Суперфонд штата» (State Superfund), где они могут быть использованы для ускоренной реализации других важных проектов по очистке территорий;
- Экологический проект стоимостью 1 млн долларов, призванный помочь населению компенсировать ущерб, причиненный загрязнением окружающей среды в результате деятельности FMC;
- В течение следующих двух лет (с 2019 по 2020 гг.) корпорация FMC будет возмещать Департаменту охраны окружающей среды (DEC) до 15 млн долларов в год на покрытие расходов, понесенных штатом в связи с

- завершением работ по очистке прилегающих жилых помещений и школы Роялтон-Хартланд (Royalton-Hartland School);
- После 2020 года корпорация FMC возьмет на себя все обязанности по очистке территории, которая будет осуществляться под строгим контролем Департамента охраны окружающей среды (DEC) до тех пор, пока штат не определит, что работы завершены;
  - Корпорация FMC заплатит штрафы в размере 2,4 млн долларов на устранение нарушений, имевших место на объекте на протяжении десятилетий. Часть штрафов будет направлена на финансирование проектов по восстановлению среды обитания в связи с воздействием химических выбросов на дикую природу в прошлом;
  - Устранение выявленных штатом экологических нарушений поможет компании сохранить существующие рабочие места на предприятии и спланировать дальнейший рост;
  - Корпорация FMC будет финансировать экологический мониторинг на объекте и реализовывать план управления объектом с целью предотвращения экологических нарушений в будущем;
  - К объекту предъявлены требования провести полную модернизацию станции очистки сточных вод на территории предприятия и расширить систему сбора подземных вод для обеспечения полного гидравлического контроля и предотвращения миграции загрязнения подземных вод за пределы объекта; и
  - Требуется значительное увеличение финансовых гарантий до 80 млн долларов для обеспечения запаса средств для борьбы с загрязнением.

В настоящее время Департамент охраны окружающей среды (DEC) регулирует данный участок как территорию, на которую распространяется действие программы «Суперфонд штата» (State Superfund), а также как объект, в отношении которого применяются корректирующие меры в соответствии с Законом о сохранении и восстановлении ресурсов (Resource Conservation and Recovery Act, RCRA). Дополнительную информацию об участке можно найти на веб-странице Департамента охраны окружающей среды (DEC), посвященной предприятию FMC в Миддлпорте (Middleport): <https://www.dec.ny.gov/chemical/54220.html>.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)